



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 December 2001  
Russian  
Original: English

---

## Пятьдесят шестая сессия

Пункт 115 повестки дня

### Поощрение и защита прав детей

#### Доклад Третьего комитета

*Докладчик:* г-н Юрай Припутен (Словакия)

#### I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Поощрение и защита прав детей», и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет провел обсуждение этого пункта по существу на своих 18–24, 32, 45 и 47-м заседаниях 22–24 и 26 и 29 октября и 7, 20 и 21 ноября 2001 года. Отчет о ходе обсуждения в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/56/SR.18–24, 32, 45 и 47).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о статусе Конвенции о правах ребенка (A/56/203);

б) доклад Генерального секретаря о детях в вооруженных конфликтах (A/56/342–S/2001/852);

в) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, о защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами (A/56/453);

г) записка Генерального секретаря о поощрении и защите прав детей (A/56/488);

д) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 24 июля 2001 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике и Генуэзский план для Африки, принятые на саммите глав государств и правительств «Груп-

пы восьми», состоявшемся в Генуе, Италия, 20–22 июля 2001 года (A/56/222–S/2001/736).

4. На 18-м заседании 22 октября директор Управления Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, заместитель Исполнительного директора Детского фонда Организации Объединенных Наций и директор Нью-Йоркского отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека сделали вступительные заявления (см. A/C.3/56/SR.18).

5. На том же заседании Комитет вступил в диалог с вышеупомянутыми ораторами, в котором приняли участие представители Пакистана, Гвинеи, Сирийской Арабской Республики, Бельгии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза), Судана, Австралии и Кубы, а также наблюдатель от Палестины (см. A/C.3/56/SR.18).

6. На 23-м заседании 29 октября заместитель Генерального секретаря, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах выступил с заявлением (см. A/C.3/56/SR.23).

7. На том же заседании Комитет вступил в диалог с заместителем Генерального секретаря, в котором приняли участие представители Лихтенштейна, Ливийской Арабской Джамахирии, Индии, Бельгии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций), являющихся членами Европейского союза, Сирийской Арабской Республики, Судана, Бенина, Уганды и Израиля, а также наблюдатель от Палестины (см. A/C.3/56/SR.23).

## **II. Рассмотрение предложений**

### **A. Проект резолюции A/C.3/56/L.28/Rev.1**

8. На 45-м заседании 20 ноября представитель Бельгии от имени Австралии, Австрии, Андорры, Аргентины, Бангладеш, Белиза, Бельгии, Болгарии, Боливии, Бразилии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадин, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Суринама, Таиланда, Украины, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Эстонии, Южной Африки, Ямайки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Права ребенка» (A/C.3/56/L.28/Rev.1). Впоследствии Антигуа и Барбуда, Армения, Афганистан, Беларусь, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бутан, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея, Грузия, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Кения, Китай, Кот-д’Ивуар, Лесото, Мадагаскар, Малави, Мали, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Панама, Парагвай, Свазиленд, Сент-Люсия, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис,

Турция, Уганда, Фиджи, Шри-Ланка и Эфиопия присоединились к числу авторов проекта резолюции.

9. Представляя проект резолюции, представитель Бельгии внес в него следующие устные поправки:

а) в пункте 2 постановляющей части слова «по состоянию на 29 октября 2001 года семь государств стали участниками Факультативного протокола» были заменены словами «по состоянию на 12 ноября 2001 года десять государств стали участниками Факультативного протокола» и в конце пункта добавлены слова «благодаря чему он вступит в силу 12 февраля 2002 года»;

б) в пункте 4 постановляющей части слова «и региональных консультативных совещаний по его подготовке» были добавлены после слов «с 17 по 20 декабря 2001 года», а слова «обеспечить участие в нем» заменить словами «обеспечить их участие в Конгрессе»;

с) в пункте 5(с) постановляющей части слова «как это предусмотрено в резолюции 2001/75 Комиссии по правам человека» были заменены словами «с учетом итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей и представить для рассмотрения государствам-членам рекомендации для принятия необходимых мер, включая эффективные средства защиты и превентивные и реабилитационные меры».

10. На своем 47-м заседании 21 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/56/L.28/Rev.1 с внесенными в него устными поправками без голосования (см. пункт 16, проект резолюции I).

11. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Сингапура (см. A/C.3/56/SR.4).

## **В. Проект резолюции A/C.3/56/L.29**

12. На 32-м заседании 7 ноября представитель Намибии от имени Австралии, Австрии, Анголы, Андорры, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Бангладеш, Барбадоса, Белиза, Бельгии, Бенина, Боливии, Ботсваны, Бразилии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Венесуэлы, Гамбии, Германии, Дании, Демократической Республики Конго, Замбии, Зимбабве, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Китая, Кот-д'Ивуара, Кубы, Латвии, Лесото, Люксембурга, Маврикия, Малави, Мальты, Мозамбика, Монако, Намибии, Непала, Нигера, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Сан-Марино, Свазиленда, Сенегала, Сингапура, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Суринама, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Уганды, Украины, Уругвая, Финляндии, Хорватии, Чили, Швеции, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки, Ямайки и Японии представил проект резолюции, озаглавленный «Девочки» (A/C.3/56/L.29). Впоследствии Азербайджан, Алжир, Армения, Афганистан, Беларусь, Болгария, Буркина-Фасо, Бутан, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Греция, Израиль, Индонезия, Кабо-Верде, Камбоджа, Колумбия, Коста-Рика, Лихтенштейн, Мадагаскар, Малайзия, Монголия, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Сальвадор, Сомали, Того, Тунис, Фиджи,

Филиппины, Франция и Эритрея присоединились к числу авторов проекта резолюции.

13. На своем 47-м заседании 21 ноября Комитет принял пункт 1 постановляющей части проекта резолюции путем заносимого в отчет о заседании голосования 148 голосами против 2, причем никто не голосовал против<sup>1</sup>. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Корейская Народно-Демократическая Республика, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

воздержавшихся нет.

14. Комитет затем принял проект резолюции A/C.3/56/L.29 в целом без голосования (см. пункт 16, проект резолюции II).

15. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки (см. A/C.3/56/SR.47).

---

<sup>1</sup> Представители Бенина и Демократической Республики Конго впоследствии указали, что если бы они присутствовали на голосовании, то их делегации проголосовали бы за проект резолюции, а представитель Корейской Народно-Демократической Республики указал, что его делегация намеревалась проголосовать за проект резолюции.

### III. Рекомендации Третьего комитета

16. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I Права ребенка

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* все свои предыдущие резолюции по вопросу о правах ребенка<sup>2</sup>, в особенности свои резолюции 55/78 и 55/79 от 4 декабря 2000 года, и с удовлетворением принимая к сведению резолюцию 2001/75 Комиссии по правам человека от 25 апреля 2001 года<sup>3</sup>,

*учитывая*, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи по положению детей отложена в силу исключительных обстоятельств,

*приветствуя* прогресс, достигнутый к настоящему времени в подготовке специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, в том числе его итогового документа, и вновь подтверждая, что Ассамблея на своей специальной сессии при обзоре достижений в осуществлении и результатов претворения в жизнь Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года<sup>4</sup>, возьмет новые обязательства и рассмотрит вопрос о будущих действиях в интересах детей в предстоящем десятилетии,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Мы, дети: десятилетний обзор деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей»<sup>5</sup>, и доклады Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка<sup>6</sup> и о детях в вооруженных конфликтах<sup>7</sup>, а также доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах<sup>8</sup>;

2. *приветствует* тот факт, что по состоянию на 18 октября 2001 года десять государств стали участниками Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>9</sup>, благодаря чему он вступит в силу 18 января 2002 года, и что по состоянию на 12 ноября 2001 года десять государств стали участниками

<sup>2</sup> Резолюции 50/153, 51/77, 52/107, 53/128 и 54/149.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 3 (E/2001/23)*, глава II, раздел A.

<sup>4</sup> A/45/625, приложение.

<sup>5</sup> A/S-27/3.

<sup>6</sup> A/56/203.

<sup>7</sup> A/56/342-S/2001/852.

<sup>8</sup> A/56/453.

<sup>9</sup> Резолюция 54/263, приложение II.

Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах<sup>10</sup>, благодаря чему он вступит в силу 12 февраля 2002 года;

3. *приветствует также* принятие Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>11</sup>, а также значительное число ратификаций Конвенции Международной организации труда № 138 о минимальном возрасте для приема на работу и Конвенции Международной организации труда № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда;

4. *приветствует* созыв второго Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в Иокогаме, Япония, с 17 по 20 декабря 2001 года и региональных консультативных совещаний по его подготовке и призывает государства-члены и наблюдателей обеспечить участие в Конгрессе на высоком политическом уровне;

5. *постановляет:*

a) просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о правах ребенка, содержащий информацию о состоянии Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней;

b) просить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах представить Генеральной Ассамблее и Комиссии по правам человека доклады, содержащие соответствующую информацию о положении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, с учетом существующих мандатов и докладов соответствующих органов;

c) просить Генерального секретаря провести углубленное исследование по вопросу о насилии в отношении детей с учетом итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей и представить для рассмотрения государствами-членами рекомендации для принятия необходимых мер, включая эффективные средства защиты и превентивные и реабилитационные меры;

d) вернуться к всестороннему рассмотрению этого вопроса на своей пятьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей».

## **Проект резолюции II Девочки**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 55/78 от 4 декабря 2000 года и все предыдущие соответствующие резолюции, включая согласованные выводы Комиссии по положению женщин, в частности те, которые касаются девочек,

<sup>10</sup> Там же, приложение I.

<sup>11</sup> Резолюция 55/25, приложение II.

*ссылаясь также* на все соответствующие конференции Организации Объединенных Наций и Декларацию и Программу действий, принятые Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшимся в Стокгольме 27–31 августа 1996 года<sup>12</sup>, а также на итоговые документы недавних пятилетних обзоров хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>13</sup> и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития<sup>14</sup>,

*будучи глубоко озабочена* дискриминацией в отношении девочек и нарушением их прав, часто приводящими к тому, что девочки имеют меньший доступ к образованию, питанию, охране физического и психического здоровья и пользуются меньшими правами, возможностями и радостями детства и отрочества, чем мальчики, и часто подвергаются различным формам культурной, социальной, сексуальной и экономической эксплуатации и насилию и такой пагубной практике, как женский инфантицид, кровосмешение, вступление в брак в раннем возрасте, дородовой отбор по признаку пола и калечащие операции на женских половых органах,

*признавая* необходимость достижения гендерного равенства в целях построения справедливого и равноправного мира для девочек,

*будучи глубоко озабочена* тем, что в условиях нищеты, войн и вооруженных конфликтов девочки оказываются в числе наиболее сильно пострадавших, в результате чего ограничиваются их возможности для полноценного развития,

*будучи озабочена* тем, что девочки также становятся жертвами болезней, передаваемых половым путем, и вируса иммунодефицита человека, что отрицательно сказывается на качестве их жизни и оставляет их незащищенными от дальнейшей их дискриминации,

*вновь подтверждая* равноправие женщин и мужчин, провозглашенное, в частности, в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>15</sup> и Конвенции о правах ребенка<sup>16</sup>,

*вновь подтверждая также* Политическую декларацию<sup>17</sup> и Дальнейшие меры и инициативы по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий<sup>18</sup>, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать третьей специальной сессии, озаглавленной «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»,

<sup>12</sup> A/51/385, приложение.

<sup>13</sup> Резолюция S-21/2, приложение.

<sup>14</sup> Резолюция S-24/2, приложение.

<sup>15</sup> Резолюция 34/180, приложение.

<sup>16</sup> Резолюция 44/25, приложение.

<sup>17</sup> Резолюция S-23/2, приложение.

<sup>18</sup> Резолюция S-23/3, приложение.

вновь подтверждая далее Дакарские рамки для осуществления действий, принятые на Всемирном форуме по вопросам образования<sup>19</sup>,

подтверждая Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом<sup>20</sup>, принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее двадцать шестой специальной сессии,

1. подчеркивает необходимость полного и безотлагательного осуществления прав девочек, гарантированных им во всех документах по правам человека, включая Конвенцию о правах ребенка<sup>16</sup> и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>15</sup>, а также необходимость всеобщей ратификации этих документов;

2. настоятельно призывает государства рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>21</sup> или присоединении к нему;

3. приветствует принятие факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, касающихся участия детей в вооруженных конфликтах<sup>22</sup> и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>23</sup>, и предлагает государствам рассмотреть вопрос о подписании и ратификации факультативных протоколов в первоочередном порядке с целью обеспечения их скорейшего вступления в силу;

4. приветствует также инициативу Организации Объединенных Наций по вопросам образования девочек, с которой выступил Генеральный секретарь на Всемирном форуме по вопросам образования;

5. настоятельно призывает все правительства и систему Организации Объединенных Наций укреплять усилия на двухсторонней основе и совместно с международными организациями и донорами из частного сектора в интересах достижения целей Всемирного форума по вопросам образования, в частности цели ликвидации гендерного неравенства в системе начального и среднего образования к 2005 году, и осуществления инициативы Организации Объединенных Наций по вопросам образования девочек в качестве средства достижения этой цели и вновь подтверждает обязательство, содержащееся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>24</sup>;

6. призывает все государства принять меры для устранения тех препятствий, которые по-прежнему сказываются на достижении целей, поставленных в Пекинской платформе действий<sup>25</sup> и о которых говорится в пункте 33 дальнейших мер и инициатив по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий<sup>18</sup>, включая, в соответствующих случаях, укрепление на-

<sup>19</sup> См. *Заключительный доклад Всемирного форума по вопросам образования, Дакар, Сенегал, 26-28 апреля 2000 года*, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Париж, 2000 год.

<sup>20</sup> Резолюция S-26/2, приложение.

<sup>21</sup> Резолюция 54/4, приложение.

<sup>22</sup> Резолюция 54/263, приложение I.

<sup>23</sup> Там же, приложение II.

<sup>24</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>25</sup> *Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение II.



циональных механизмов по осуществлению политики и программ в интересах девочек и, в некоторых случаях, по усилению координации между ответственными учреждениями в деле реализации прав человека девочек, как об этом говорится в дальнейших мерах и инициативах;

7. *настоятельно призывает* все государства принять все необходимые меры и провести правовые реформы для обеспечения того, чтобы девочки в полной и равной мере пользовались всеми правами человека и основными свободами, принять эффективные меры для недопущения нарушений этих прав и свобод и основывать программы и политику в интересах девочек на правах ребенка;

8. *настоятельно призывает* государства принять и строго применять законы, обеспечивающие вступление в брак только при свободном и полном согласии лиц, намеревающихся стать супругами, и принять и строго применять законы, касающиеся минимального установленного законом возраста согласия на вступление в брак и минимального брачного возраста, и в случае необходимости повысить минимальный возраст для вступления в брак;

9. *настоятельно призывает* все государства выполнять свои обязательства по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также обязательство осуществлять Пекинскую платформу действий;

10. *настоятельно призывает также* все государства к принятию и обеспечению применения законов, защищающих девочек от всех форм насилия, включая женский инфантицид и дородовой отбор по признаку пола, калечащие операции на женских половых органах, изнасилование, бытовое насилие, кровосмешение, сексуальные надругательства, сексуальную эксплуатацию, детскую проституцию и детскую порнографию, и созданию соответствующих возрасту безопасных и конфиденциальных программ и служб медицинской, социальной и психологической поддержки для оказания помощи девочкам, подвергающимся насилию;

11. *призывает* все государства и международные и неправительственные организации индивидуально и коллективно продолжать осуществление Пекинской платформы действий, в частности стратегических целей, касающихся девочек, и включая дальнейшие меры и инициативы по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий;

12. *настоятельно призывает* государства принимать специальные меры по защите затронутых войной девочек, и в частности защищать их от болезней, передаваемых половым путем, таких, как вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита, и от насилия, связанного с половой принадлежностью, включая изнасилование и сексуальные надругательства, пытки, сексуальную эксплуатацию, похищения и принудительный труд, уделяя при этом особое внимание девочкам из числа беженцев и перемещенных лиц, и учитывать особые потребности затронутых войной девочек при оказании гуманитарной помощи и в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции;

13. *настоятельно призывает* все государства и международное сообщество уважать, защищать и поощрять права ребенка, учитывая особую уязвимость девочек в предконфликтных, конфликтных и постконфликтных ситуаци-

ях, и призывает выдвигать специальные инициативы, призванные обеспечить все права и потребности затронутых войной девочек;

14. *приветствует* проведение в Виннипеге, Канада, 10–17 сентября 2000 года Международной конференции по вопросу о детях, затрагиваемых военными действиями, и с признательностью отмечает Виннипегскую программу действий в отношении детей, затрагиваемых войной<sup>26</sup>;

15. *настоятельно призывает* государства разработать подлежащие широкому распространению всеобъемлющие, многодисциплинарные и скоординированные национальные планы, программы или стратегии, направленные на то, чтобы ликвидировать все формы насилия в отношении женщин и девочек и содержащие целевые показатели и сроки осуществления, а также эффективные внутригосударственные процедуры обеспечения выполнения на основе создания контрольных механизмов с участием всех заинтересованных сторон, включая консультацию с женскими организациями, уделяя внимание относящимся к девочкам рекомендациям Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях;

16. *призывает* правительства, гражданское общество, включая средства массовой информации, и неправительственные организации содействовать просветительской работе по вопросам прав человека и полному уважению и осуществлению прав человека девочек, в частности путем перевода, выпуска и распространения соответствующих возрасту информационных материалов об этих правах во всех слоях общества, и в частности среди детей;

17. *просит* Генерального секретаря в качестве Председателя Административного комитета по координации обеспечить, чтобы индивидуально и коллективно все организации и органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Мировая продовольственная программа, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Всемирная организация здравоохранения, Программа развития Организации Объединенных Наций и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, учитывали права и особые потребности девочек в страновых программах сотрудничества в соответствии с национальными приоритетами, в том числе по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития<sup>27</sup>;

18. *предлагает*, чтобы все договорные органы по правам человека, специальные процедуры и другие связанные с правами человека механизмы Комиссии по правам человека и ее Подкомиссии по поощрению и защите прав человека регулярно и систематически учитывали гендерные аспекты при осуществлении своих мандатов и включали в свои доклады информацию, касающуюся качественного анализа нарушений прав человека женщин и девочек, и призывает к укреплению сотрудничества и координации в этом отношении;

<sup>26</sup> A/55/467-S/2000/973, приложение.

<sup>27</sup> См. A/53/226, пункты 72–77, и A/53/226/Add.1, пункты 88–98.

19. *призывает* государства и международные и неправительственные организации мобилизовать все необходимые ресурсы, поддержку и усилия на достижение целей, осуществление стратегических задач и мер, изложенных в Пекинской платформе действий и в дальнейших мерах и инициативах по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий;

20. *подчеркивает* важность предметной оценки хода осуществления Пекинской платформы действий с учетом всего периода ее реализации для выявления пробелов и препятствий, встречающихся в процессе осуществления, и разработки дальнейших мер в интересах достижения целей Платформы;

21. *приветствует* созыв второго Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в Иокогаме, Япония, с 17 по 20 декабря 2001 года и региональные консультативные совещания по его подготовке, которые направлены на проведение анализа хода осуществления Декларации и Программы действий, принятых на первом Всемирном конгрессе, состоявшемся в Стокгольме 27–31 августа 1996 года<sup>12</sup>, и усиление мер по искоренению сексуальной коммерческой эксплуатации детей, и предлагает государствам-членам и наблюдателям обеспечить представленность на втором Конгрессе на высоком политическом уровне;

22. *призывает* региональные комиссии и другие региональные организации осуществлять мероприятия в поддержку работы по подготовке ко второму Всемирному конгрессу;

23. *подчеркивает* важное значение учета гендерных аспектов и потребностей и прав девочек в работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей.